

성 마태오 한인 천주교회



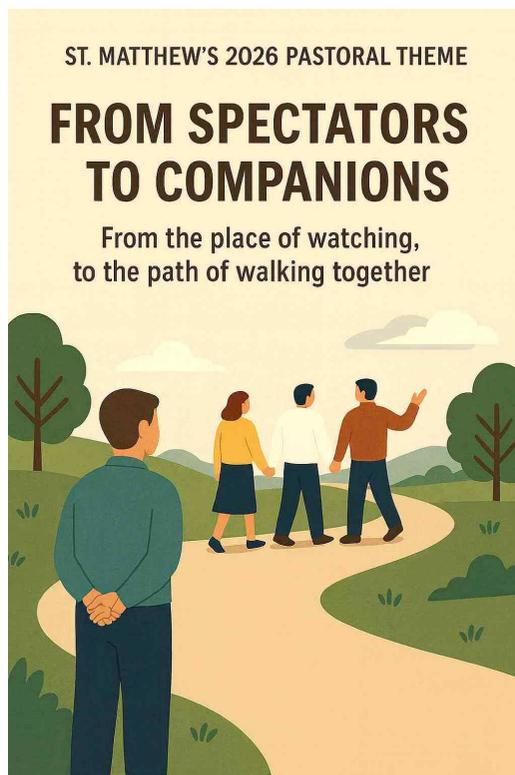
St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제1159호(가해)

2026년 1월 4일

주임신부: 김지완 (아우구스티노) 평협 회장: 서정숙 (젼마) 이메일 : stmatthewkccoffice@gmail.com 홈페이지: http://stmatthewkcc.org	주소: 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042 사무실 전화: (818) 951-0879 팩스: (818) 951-0869	미사 시간 토요일 오후 5시 저녁 미사 주일 - 7시 45분(한국어) 9시 30분(영어) 10시 45분(한국어) 교중미사 수.금 - 7시30분 목요일 - 아침 9시30분 고해성사 매달 첫 토요일:아침 9시-9시 30분 수.금-오후 7시-7시 30분 토요일-오후 4시 30분-5시
--	--	--

주님 공현 대축일



✠ 오늘은 주님 공현 대축일입니다. 인류의 빛이신 주님께서 모든 민족들에게 당신 자신을 드러내 보이신 날입니다. 주님의 별을 보고 예물을 가지고 경배하러 온 동방 박사들처럼, 우리도 주님을 구세주로 고백하며 사랑의 실천으로 주님께 맞갖은 예물을 드립니다.

제1독서: <주님의 영광이 네 위에 떠올랐다.>
이사 60,1-6

화답송: 주님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.



주 - 님, 세상 모든 민족들이 당신을 경배하리이다.

제2독서: <지금은 그리스도의 신비가 계시되었습니다. 곧 다른 민족들도 약속의 공동 상속자가 된다는 것입니다.>

에페 3,2.3-5-6

복음 환호송: ● 알렐루야.
○ 우리는 동방에서 주님의 별을 보고
그분께 경배하러 왔노라.
● 알렐루야.

복음: <우리는 동방에서 임금님께 경배하러 왔습니다.>
마태 2,1-12

영성체송: 우리는 동방에서 주님의 별을 보고, 예물을
가지고 그분께 경배하러 왔노라.

성가 : 입당: 100 봉헌: 237
 성체: 197, 195 파견: 487

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 7:45am, 10:45am 토요: 토요일- 5:00pm 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	주일: 9:30am

성사		
고해 성사(고해실)	혼배 성사	유아 세례
◆매달 첫 토요일:9:00-9:30am ◆수.금-오후 7시-7시30분 ◆토요일-오후 4시30분-5시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

주님 공현 대축일 (1월 3/4일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박주상 요셉	김중호 요한	박여숙 빅토리아
독서자	안다나 마리아 박 프란치스카	최금주 켈마나 이순자 요안나	김영미 올리안나 이민경 로사

주님 세례 축일 (10/11일)			
미사 전례	토요미사	7:45am	10:45am
해설자	박여숙 빅토리아	홍수희 데레사	박주상 요셉
독서자	박 프란치스카 이경자 수산나	정선심 미카엘라 주 크레센시아	최문자 수산나 최금주 켈마나

지난주 공동체 수입	
교무금	이영설, 김주섭, 전명화, 정명화, 오세웅, 한효동, 구민희, 김종욱, 양 제임스, 정기우, 정니나, 김상국, 전경린 \$ 6,680
봉헌금	12/24 & 25 \$ 1,923
	12/28 \$ 1,230
구유예물	\$ 300
광고수입	\$ 400
미사예물	\$ 400
총수입	\$ 10,933

<2026년 1월 교황님 기도 지향>
하느님 말씀으로 드리는 기도
하느님 말씀으로 드리는 기도가 우리 삶의 양식이 되고 우리 공동체에 희망의 원천이 되어, 더욱 형제애 넘치고 사명을 수행하는 교회를 이루는 데에 도움이 되도록 기도합니다.

<금주의 성인 축일>
4(일): 성녀 베네딕타, 성녀 엘리사벳 앤 시튼
5(월): 성 가우덴시오, 성 도로테오, 성녀 바울라, 성녀 에밀리아나
6(화): 성 가블로, 성 가스팔, 성 멜키올, 성 발사탈, 성녀 라파엘라 마리아 포라스
7(수): 성 라이문도, 성 루치아노, 성 발렌티노, 성 테오도로, 성 펠릭스
8(목): 성 막시모, 성 세베리노, 성 올리아노
9(금): 성 마르첼리노, 성 아나스타시오, 성 올리아노, 성 하드리아노, 성녀 마르치아나, 성녀 바실리사
10(토): 성 마르치아노, 성 윌리엄, 성 아가토
축하드립니다.

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자	미사지향	
4월 4일	7:45 am	정 켈트루다	생 정 예로니모
	9:30	임 카타리나	생 임 엘리사벳
	10:45 am	서 켈마	생 본당 신자 가정
		바다의 별	생 정정희 안젤라
		박 라우렌시아	생 김현무 요한, 임지영 안젤라
		박 라우렌시아	생 김상국 보니파시오 가정
		박 라우렌시아	생 최승영 베르나르도 가정
		이유리 올리안나	생 이호동, 이태희
		안 모니카	연 안 스테파노 영혼
		원 마리안나	연 이귀분 분다 영혼
		김 헤레나	연 김정대 베드로 영혼
		김영미 올리안나	연 도영미 영혼
		유가족	연 진성만 요아킴 영혼

마태오 복음에서 ‘박사’ 로 번역된 ‘마고스(μάγος)’ 는 메시아의 표징을 알아보고 경배에 나서는 첫 사람들로 등장한다. 이들이 온 ‘동쪽’ 또한 단순한 지리적 방향이 아니다. 성경에서 동쪽은 하느님에게서 멀어져 나간 자리이자 추방과 단절의 방향으로 자주 언급된다.(창세 3,24; 4, 16) 그러나 바로 그렇기에 동쪽은 다시 하느님을 찾아 나서야 하는 방향이기도 하다.(에제43,1-2; 이사60,1-3;말라3,20) 동쪽에서 온 박사들이 아기 예수님을 찾아 온 것은, 하느님에게서 멀어졌던 세계 한가운데서 구원이 비로소 시작되었음을 알리는 상징적 장면이다.
- 대구주보에서-

< Did You Know? >
The challenge of complacency
Safe adults often move through the world with a heightened awareness of what could be suspicious behavior and warning signs – this may feel overwhelming. If they never encounter abuse, they could easily become complacent — thinking there is no potential for abuse because they have not seen it in their own lives. The antidote to complacency is to always remember the end goal: the safety and well-being of the children and vulnerable people in our parishes, schools, ministries and communities. For more information, read the VIRTUS® article “The Challenge of Complacency” at lacatholics.org/did-you-know.

주보 제1159호

* 2026년 성 마태오 성당 사목 주제

“관망에서 동반자로” (부제- “지켜보던 자리에서, 동행의 길로”)

* 지난 1월 1일 신년, 맛있는 떡국을 준비해 주신 평협에게 감사드립니다.

* 성탄절 구유 예물 봉헌 액수는 현재까지 \$5,112입니다. 여러분의 봉헌에 감사드립니다.

* 사회복지 기금 모금에 25분이 참여하셔서 \$3,303이 모금되었습니다. 참여해주신 분들께 감사드립니다.

* 소공동체 개편

앞으로는 “구역장” 호칭 대신에, “안내자”, 그리고 “총구역장” 대신에 “대표 안내자” 로 칭합니다. 1월 10일(토) 오전 9:30 미사로 안내자 모임이 시작될 예정이므로 각 소공동체에서는 1월 9일까지 “안내자” 를 선출하여 사무실에 알려 주시기 바랍니다.

* 안내자 모임

일시: 1월 10일(토) 9:30am-미사, 10:30am-오리엔테이션, 12noon-환영 오찬

* 1월 봉성체는 1월 10일(토)에 있습니다. 원하시는 분들은 사무실로 신청바랍니다.

* 주일학교

★ 2026년 새해 첫 수업은 1월 11일입니다.

* 평단협 월례회의

일시: 1월 11일(주일) 중심 미사 후 @ 201호

* 연령회 월례모임

일시: 1월 11일(주일) 중심 미사 후 @ 성전

* 견진성사반

일시: Y 1 - 1월 11일(주일) 12:00-2:00pm @ 204

* 예비자 교리반

일시: 오늘(4일/주일) 12noon @ 202호

* 2025년도 한 해 동안 주님께서 베풀어 주신 사랑과 은총에 감사드리며 올 한 해 교무금을 완납해 주신 분들께 감사드립니다.

▲ 2026년도 신자 카드(교무금 카드)는 사무실에서 찾아가십시오.

▲ 신자등록을 하지 않으신 분들은 꼭 등록해 주시기 바랍니다.

* 오늘은 간식이 없습니다.



주님 공현 대축일 복음에서 동방 박사는 예수의 첫 경배자로 등장한다. 별의 인도로 아기 예수님이 있는 곳을 찾아가 땅에 엎드려 절하며 존경의 예를 표한다. 마태오복음 사가는 이 장면을 통해 예수의 탄생이 단지 이스라엘 내부의 사건이 아니라 이방 세계까지 울려 퍼진 사건이었음을 분명히 한다. 주목할 점은 마태오복음이 예수의 정체성을 가장 먼저 알아본 인물로 유대인이나 율법학자가 아니라 동방에서 온 이방인들을 제시한다는 사실이다. 헤로데와 예루살렘의 종교 지도자들은 메시아 탄생에 관한 성경 지식을 갖고 있었지만, 실제로 길을 떠나 경배한 이들은 동방 박사들이었다. 예수의 정체성이 처음으로 드러난 대상이 ‘경계 밖의 사람들’이었음을 시사하는 대목이다. 이렇듯 동방 박사는 대축일 안에서 예수가 누구를 향해 열려 있는 분인지를 가장 분명히 드러내는 인물로 자리한다.
-가톨릭 신문에서-

<카드 결제 단말기 도입>

주일 헌금을 현금 대신에 크레딧 카드로도 언제든지 편리하게 봉헌할 수 있게 되었습니다.

크레딧 카드로 봉헌하길 원하시는 분들은, 주일 미사 전.후 아무 때나,

성전 입구에 비치된 카드 단말기를 이용하시기 바랍니다.



<p>Smile Express 유학생 귀국 이사 & 한국택배 <무료 픽업> 213-284-2702 최금주 켈러나</p>	<p>두드림종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통합케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>여수입니다! 어서오세요 </p>	
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 주택, 아파트, 상가, 증축, 신축, 지진 공사 213-272-7453 김 프란체스코 www.koamcon.com</p>	<p>안다나(마리아) 메디케어 보험 HMO(파트 C), 파트 D, MedSupp 플랜 곧 65세가 되시나요? 메디케어 신청을 도와드리겠습니다. (213)305-2802 / Lic #0188019</p>	<p>안다나(마리아) 재정 상담 생명보험 은퇴플랜 통합케어 3701 Wilshire Blvd. #401 donnaan@allmerits.com (213) 305-2802</p>	<p>안진환 (Tony), CPA 안토니오 & 스텔라 2140 W. Olympic Bl. #508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>
<p>불탄서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>이곳에 프링호 </p>	<p>메디케어 신청 및 상담 정확한 지식과 경험 다양한 플랜 및 혜택 소개 818-799-8106 주은미 세실리아(Lic#0M88188)</p>	<p>김스 자동차 정비공장 Kim's Auto Repair Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사 설립, 유언상속, 교통사고, 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>COWAY 안나 최 코디 제품 구매 및 렌탈 문의 ANNA CHOI TEL: 818-669-8858 annac.coway@gmail.com</p>	<p> 누구든지 그분의 밑에서 지킴이면 그 사람의 안에서서는 참으로 하나님의 사랑이 완성됩니다</p>
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 '막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고' 홍 벤자민 818-321-4776</p>	<p>여왕처럼 다신 안일 아담님, 그세주 예수 그리스도를 기쁘게 기다리겠습니다. </p>	<p>대한장 의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel: 323-731-4040 Fax: 323-731-9434 이 미카엘 Cell: 213-700-1788 1605 S. Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>Monica's Grooming & Bath 착한 미용, 바른 미용 애견에게 진심인 곳 애견의 청결, 위생, 예쁜 헤어컷 3232 Foothill Blvd. La Crescenta, CA 91214 예약: 818-510-2964 / 818-249-5634 한 모니카</p>
<p>이름을 내는 밤에 수면 안 보물 </p>	<p>부동산 Society Realty 모니카 안 818-823-3542 집을 팔고, 사실편 언제나 편안한 마음으로 모니카 안 과 상의하세요 Website: www.societyreal.com Email: monicaan@societyreal.com 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214 (뜻풀 + 펜실베니아 한국 마켓 있는 물)</p>	<p>나를 부르면 나 그에게 대항하고 그를 두려워하지 않 영예롭게 하리라 영생의 영광을 그에게 복을 내리라 </p>	<p>이동현 토마스 아퀴나스 MD 내과, 노인 의학과 전문의 2727 W. Olympic Blvd. #309 Los Angeles, CA 90006 213-674-7758</p>
<p>자신을 베풀려 모든 것이 가까워질 것이라 </p>	<p>Website: www.societyreal.com Email: monicaan@societyreal.com 3157 Foothill Blvd, La Crescenta, CA 91214 (뜻풀 + 펜실베니아 한국 마켓 있는 물)</p>	<p>Martel Communication W: 213-385-7000 M: 213-792-0393 김경중 요섭 PBX, CCTV, Access Control, Wifi, Fiber Optic Server Room set up</p>	<p></p>
<p>사람의 모든 이득을 끊어내는 하나님의 영광로 여인들의 기쁨과 사랑 그리스도 예수님 안에서 지켜올 것입니다 필리 4:9 </p>	<p>Martel Communication W: 213-385-7000 M: 213-792-0393 김경중 요섭 PBX, CCTV, Access Control, Wifi, Fiber Optic Server Room set up</p>		
<p>* Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장 안내 성당 주차장 이외에도 Sunland-Tujunga Elks Lodge 주차장에 주차하실 수 있습니다. Commere Ave. 길에서 주차장으로 들어오시고, 주차 후에는 Hillhaven Ave. 길에 있는 뒷문을 사용해서 성당으로 오시면 됩니다.</p>			